

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

## driverPLUS

### EN 388:2016 – Odporność mechaniczna

Odporność na ścieranie	- 2 (zakres 0-4)
Odporność na przecięcie	- 1 (zakres 0-5)
Odporność na rozerwanie	- 3 (zakres 0-4)
Odporność na przekłucie	- 2 (zakres 0-4)
Odporność na przecięcie wg ISO 13997 TDM	- X (zakres A-F)

X- Nie testowano/stepienie ostrza

X – metoda badawcza jest nieodpowiednia dla rękawicy lub materiału z którego jest wykonana.  
W przypadku łepienia ostrza podczas badania odporności na przecięcie, wyniki cncp test są jedynie orientacyjne, punkt odniesienia stanowią wyniki testu TDM cut resistance

### Certyfikat badania typu UE

MIRTA-KONTROL d.o.o.  
Javorinska3, HR- 10040 Zagreb –Dubrava  
Chorwacja  
Jednostka notyfikowana: 2474

### Użytkowanie

Przed użyciem rękawic należy upewnić się, że nie mają one żadnych uszkodzeń mechanicznych. Uszkodzone rękawice należy wymienić na nowe. Przed przystąpieniem do pracy należy dobrać właściwy rozmiar rękawicy. Wrażliwość dotykowa i zrzeczność zmniejszają się wraz z niewłaściwym dopasowaniem rękawic, powodując zmęczenie dłoni i palców. Niewłaściwy rozmiar i złe dopasowanie prowadzi do słabej ochrony dłoni. Podczas zakładania rękawicy należy upewnić się, że zarówno rękawica, jak i dłoń są czyste, rękawica jest wolna od wad, które mogą utrudniać jej działanie, rozmiar rękawicy jest właściwy, a rękawica jest odpowiednio dopasowana do dłoni. Stosowane rękawice ochronne stanowią ochronę przed działaniem czynników średniego ryzyka (nie zagrażających zdrowiu ani życiu użytkownika). Nie stanowią ochrony przed chemikaliami, ogniem, prądem i promieniowaniem. Nie stanowią ochrony przed ekstremalnym ryzykiem (zimno). Rękawice antyprecyzyjne nie zapewniają całkowitej ochrony przed przecięciem. Używanie rękawic jest odradzane na stanowiskach, na których istnieje ryzyko wplątania w wirujące części maszyny. Rękawice spełniające wymagania odporności na przebiecie mogą nie być odpowiednio do ochrony przed ostro zakończonymi przedmiotami, takimi jak igły podskórne. Produkt nie zawiera żadnych substancji szkodliwych dla użytkownika.

**Zdejście rękawic:** zdjąć rękawice, gdy tylko się zużyją lub ulegną uszkodzeniu. Poluzować rękawice na obu dłoniach. Trzymając rękawice w dół, zdjąć pierwszą rękawicę tylko do palców (mankiet pozostanie na dłoni), a następnie chwycić drugą rękawicę pierwszą rękawicą i ciągnąć ją. Pierwsza rękawica powinna się zsunąć. Trzymać rękawice tylko za wewnętrzną stronę - obszar nieskażony. Unikać dotykania zewnętrznej strony rękawicy.

### Przechowywanie

Przechowywać w czystym, suchym, wentylowanym pomieszczeniu w temperaturze 5-25°C bez zanieczyszczeń takich jak: brud, pleśń, wilgoć lub inne czynniki obniżające poziom ochrony. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni UV. Nie wystawiać na działanie ozonu i otwartego ognia. Transport i przechowywanie tylko w opakowaniach dostawcy. Przy przechowywaniu zgodnie z zaleceniami, okres przydatności do użytkowania wynosi 3 do 5 lat od daty produkcji. Okres użytkowania nie jest ściśle określony i zależy od zastosowania oraz odpowiedzialności użytkownika za sprawdzenie przydatności rękawicy do zamierzonego zastosowania

### Utylizacja rękawic

Używane rękawice mogą być zanieczyszczone zakaźnymi lub innymi niebezpiecznymi substancjami. Utylizacji ich należy dokonać zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami w zakresie ochrony środowiska. W przypadku kontaktu z chemikaliami utylizować zgodnie z zaleceniami producenta chemikaliów.

### Czyszczenie rękawic

Te rękawice mogą być prane w temperaturze 40°C, jednak może to mieć wpływ na poziom ich wydajności. Właściwości ochronne wypranych rękawic mogą się różnić od wyników przedstawionych w piktogramach. W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się z dystrybutorem.

**Uwaga:** Wyniki testów powinny pomóc w doborze rękawic. Należy jednak zrozumieć, iż przedstawione właściwości rękawic są oparte na danych laboratoryjnych i mogą nie odzwierciedlać faktycznych warunków, w jakich rękawice będą używane. Odpowiedzialność, zarówno za dobór rękawic odpowiednich do rzeczywistych warunków jak i czas ich użytkowania, ponosi użytkownik, a nie producent. Test został przeprowadzony na części chwytnej rękawicy.

Deklaracja zgodności: <https://hfsafety.pl/>

## Rękawice ochronne kat. II

WYPRODUKOWANO W PAKISTANIE

EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



2132X



Produkt jest zgodny z wymogami rozporządzenia PPE Regulation (UE) 2016/425

### Opis produktu:

Rękawice ochronne ze skóry licowej, mankiety ściągane gumką w nadgarstku.

**Rozmiary:** 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

**Opakowanie:** 12 par/op., 120 par/karton

EN

## driverPLUS

### EN 388:2016 – Mechanical risk

Abrasion resistance	- 2 (range 0-4)
Blade cut resistance	- 1 (range 0-5)
Tear resistance	- 3 (range 0-4)
Puncture resistance	- 2 (range 0-4)
TDM cut resistance	- X (range A-F)

X-Not Tested / Blade blunted

X - Test method appears not to be suitable for the glove design/ material.  
 For dulling during the cut resistance test (6.2), the coupe test results are only indicative  
 while the TDM cut resistance test (6.3) is the reference performance result.

### EU Type Examination

MIRTA-KONTROL d.o.o.  
 Javorinška3, HR- 10040 Zagreb –Dubrava  
 Chorwacja  
 Jednostka notyfikowana: 2474

### Precautions for use

Before using the gloves make sure that there are no any mechanical damage. Damaged gloves should be replaced by new ones. Before working, you should choose the correct size of gloves. Tactile sensitivity and dexterity reduce with poor fitting of glove cause fatigue in hands and finger. Wrong size and poor fitting leads to poor hand protection. When donning the glove, please ensure that both glove and hand are clean, glove is free from defects that can hinder performance, glove size is right, and glove is properly fit on the contours and crotches of fingers. Used gloves provide protection against medium risk but it is not allowed to use them as protection against chemicals, fire, shock and radiation. They do not provide protection against extreme risks (cold). These gloves resist cut but are not cut proof. Do not use in position where there is a risk of entanglement in rotating parts of the machine. Gloves meeting the requirement for resistance to puncture may not be suitable for protection against sharply pointed objects such as hypodermic needles. None of the materials or processes used in the manufacture of these products is known to be harmful to the wearer.

**Remove:** Remove the glove as soon as it wear off or damage. Loosen the gloves on both hands. Hold hands down to prevent dripping of material, product or contaminated water on your skin or clothing. While holding the gloves down, remove the first glove only up to the fingers - the cuff will remain over the palm. Grasp the second glove with the first glove and pull it off. The first glove should slide off. Hold the gloves by the inside only - the uncontaminated area. Avoid touching the outside of the glove.

### Storage

Do not expose to direct UV. Ideally stored in a clean, dry and ventilated environment at temperature 5-25°C without contamination from moisture, dirt, mould, respectively and other factors that lower level of protection.. Do not expose to sources of ozone and open flames. Transport and storage only in supplier's packaging. If stored as recommended, the mechanical properties of the product will not change for 3 to 5 years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility to user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

### Disposa

Used gloves may be contaminated with infectious or other hazardous substances. Disposal of them should be made in accordance with applicable local regulations. In case of contact with chemicals , they should be disposed of in accordance with the chemicals' manufacturer's instructions.

### Cleaning / Maintenance:

Gloves should not be left in contaminated condition if re-use is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible provided no serious hazard exists, before removal from hand. After cleaning gloves should be thoroughly inspected. When contaminant is not removable or presents a potential hazard, it is advisable to ease left and right gloves off alternately using the gloved hand so that the gloves are removed without thecontaminant contacting bare hands. Used gloves should be disposed by incineration or as per the regulation of local authorities. Gloves that are suitable for washing are marked with appropriate pictograms. The user is responsible for the protective properties of the used gloves after washing or cleaning, SEMEX does not bear any responsibility in this regard.

**Please note:** Test results should help in the selection of gloves. However, it should be understood that the glove properties stated are based on laboratory data and may not reflect the actual conditions under which gloves will be used. User is responsible for the selection of suitable gloves for the actual conditions and the length of their application. Test is taken from palm area of the glove.

INSTRUCTIONS FOR USE

## Safety gloves cat. II

MADE IN PAKISTAN

EN 388:2016+A1:2018

EN ISO 21420:2020



2132X



Product is in compliance with requirements of the PPE Regulation (EU) 2016/425

### Product description:

Goat leather glove with goat grain palm, fingers and thumb.

**Sizes:** 8/M, 9/L, 10/XL, 11/XXL

**Packing:** 12 pairs/bag, 120 pairs/carton

EU Declaration of Conformity: <https://hfsafety.pl/>